St-RAPHAËL QUINQUINA

Ses grandes qualités font son grand succès

La Société St-RAPHAËL fait savoir à sa clientèle que de nouveaux contrefacteurs vont essayer de la tromper. Pour éviter cette tromperie, exigez sur la bouteille la Contre-Étiquette des deux Garçons de Café (blanc et rouge) qui garantit l'authenticité du St-RAPHAËL-QUINQUINA.

IMMEUBLES A VENDRE

Etude de Me GODRON
Docteur en droit, avoué à Lille

—o—

LICITATION
DESMETTRE-CAUCHIES
Département du Nord
Arrondissement de Lille
Ville de Roubaix
RUE DE L'OMMELET, no 166

UNE MAISON
à usage d'habitation et de meunerie avec passage et porte-cochère

A VENDRE
par suite de Licitation entre Majeurs et Mineurs

—o—

L'adjudication aura lieu le Mercredi 15 juillet 1931, à 15 heures 15, à l'audience publique des Criées du Tribunal civil de Lille, au Palais de Justice de ladite ville.

Les enchères ne seront reçues que par ministère d'avoués

—o—

Département du Nord
Arrondissement de Lille
VILLE DE ROUBAIX
Rue de l'Ommelet, 166

UN IMMEUBLE à usage d'habitation et de meunerie, avec passage et porte cochère et les fonds et terrain en dépendant, le tout repris au cadastre sous les nos 520 et 522 P de la Section B, pour une contenance de 7 ares 53 centiares, tenant d'un côté à M. Coutier-Krabansky ou ayants-cause, d'autre côté à MM. Lepoutre, Brandt et Wattel, dans le fond à l'impasse Beaufort et à Lefebvre-Ducatteau ou ayants-cause, et pardevant à la rue de l'Ommelet.

Observation faite que tout le matériel immeuble par destination se trouvant dans ledit immeuble est la propriété du locataire et n'est pas compris dans la vente.

Ce matériel comprend :

Au rez de chaussée : ... cylindres, un filtre, un aspirateur, un ventilateur avec ses conduits, une brosse à blé, 2 moteurs, un émoteur (cribleur), un tarare, une brosse à blé décortiqueuse, une laveuse à blé, trois boisseaux à blé, trois distributeurs, 22 élévateurs et conduites, transmissions, poulies et courroies.

A l'étage : un planchister, sept centrifures, une bluterie de sûreté, une brosse à son, transmissions, poulies et courroies.

Au magasin à blé : 2 moteurs de rechange, un pèse-blé.

Au sous-sol : transmissions et poulies de commande du moulin en général, diverses pièces de rechange, poulies, engrenages et autres.

Dans le couloir : coulisse de chargement avec son support, transformateur électrique.

Matériel divers : deux bascules dont une avec poids, poulies diverses, tamis, deux diables, courroies, brosse pour planchister, soies de rechange, sacs marqués de firme.

Matériel de bureau : une table bureau, un petit meuble bibliothèque, un appareil téléphonique et son installation, deux chaises, un poêle installé, une presse à copier.

OCCUPATION :

Ledit immeuble est loué à M. Albert Aimé Joseph Thieffry minotier, et Madame Junille-Léonie Angélique Mulliez, son épouse, y demeurant pour neuf années entières et consécutives qui ont commencé à courir le 28 novembre 1927, moyennant un loyer annuel de 12.000 fr. suivant bail reçu par Me Fontaine, notaire à Roubaix, le 25 novembre 1927.

Aux termes dudit bail, les conditions ci-après littéralement transcrites, ont été imposées aux preneurs :

« De ne pouvoir, sans le consentement exprès et par écrit des bailleurs, faire aucun changement dans la disposition ou dans la distribution du bien loué. Tous travaux, changements, additions et améliorations, décors et embellissements que les preneurs pourront faire dans le bien loué appartiendront à la fin du bail aux bailleurs, sans indemnité.

« D'entretenir le bien loué et ses dépendances en bon état de réparations de toute nature, grosses et menues, intérieures et extérieures, tant celles à la charge du locataire qu'à la charge du propriétaire, sans exception notamment en ce qui concerne les toitures, pavements, murailles, boiseries, etc..., sans pouvoir réclamer aux bailleurs aucune réparation quelle qu'elle soit, le locataire se chargeant expressément de tout à cet égard.

« Les bailleurs auront le droit de faire visiter le bien loué par un architecte de leur choix pour s'assurer de l'exécution de la présente clause.

« Les peintures extérieures devront être faites aux frais des preneurs au moins tous les trois ans et pour la première fois en mil neuf cent trente.

« De payer ce qui pourrait être dû pour la consommation du gaz, de l'électricité et de l'eau potable, s'il y a lieu, et de l'entretien de l'immeuble loué.

« De ne pouvoir exercer aucune réclamation contre les bailleurs pour la quantité et la qualité de l'eau des puits et citerne du bien loué.

« D'acquitter pendant le cours du bail, à la décharge des bailleurs, et à titre de supplément de loyer sus-indiqué, en sus de l'impôt mobilier, les contributions foncières et autres de toute nature, taxes locales, centimes additionnels etc..., auxquels le bien peut et pourra être assujetti.

« De faire le ramonage des cheminées et de faire curer les puits et citerne, égouts et aqueducs, nettoyer les gouttières et faire la vidange de la fosse d'aisances du bien loué toutes les fois qu'il sera nécessaire pendant le cours du bail. Les preneurs resteront responsables des amendes qui pourraient être encourues pour défaut de vidange en temps voulu ou pour infractions aux règlements de la ville à ce sujet.

« De ne pouvoir changer la destination des bâtiments loués qui devront rester exclusivement à usage de meunerie pendant la durée du bail.

« De ne pouvoir céder le présent bail ... sous-louer en tout ou en partie à une personne ... sans le ...

« ... les risques locatifs, le matériel, les marchandises et les objets mobiliers garnissant le bien loué, par une Compagnie d'Assurances à primes fixes, notoirement solvable, pour des sommes suffisantes, d'acquitter exactement les primes de cette assurance à leurs échéances et de justifier de tout à première réquisition des bailleurs.

« De payer en l'acquit des bailleurs la prime d'assurance contre l'incendie des bâtiments loués, contre les recours des voisins et contre les risques des propriétaires, assurance que les bailleurs se réservent de contracter avec une Compagnie de leur choix et pour la somme qu'ils aviseront. »

Aux termes dudit bail, une options d'achat jusqu'au 28 novembre 1930 a été accordée aux preneurs qui n'en n'ont pas profité. Elle est aujourd'hui périmée.

Le bail stipule encore :

« Qu'en cas de non achat, les preneurs devront faire enlever à leurs frais le matériel leur appartenant, à charge de remettre les lieux loués en bon état. »

SERVITUDES

Toutes les servitudes de père de famille continueront à subsister comme par le passé entre les maison numéros 162, 164 et 166, notamment en ce qui concerne les ... descentes d'eaux ... aqueducs d'eaux ... fosse d'aisances.

Ces servitudes seront entretenues à frais communs entre lesdites maisons pour la partie commune et par chaque propriétaire pour les parties à son usage exclusif.

Le propriétaire de la maison no 166 peut prendre jour dans la cour des maisons portant les numéros 162 et 164, au moyen d'une fenêtre à verre dormant, ne pouvant s'ouvrir, à la hauteur que bon lui semblera.

MISE A PRIX : 100.000 fr.

Entrée en jouissance : 1er jour du mois suivant l'adjudication définitive. A compter de l'entrée en jouissance le prix produira un intérêt au taux de huit pour cent l'an.

La vente se poursuit en vertu et en exécution d'un jugement rendu par la Chambre du Conseil du Tribunal Civil de Lille, le 13 juin 1931, enregistré, sur la requête collective présentée par :

1o Monsieur Arthur Desmettre, propriétaire, sans profession, demeurant à Roubaix, veuf de dame Clémence Joseph Cauchies, et époux en secondes noces de Madame Marie Louise Bogaert.

2o Monsieur Robert Joseph Declercq, sans profession, demeurant à Bruille-St-Amand (Nord) époux de Madame Louise Marie Coquerel.

3o Madame Marguerite Julie Florin, veuve de Monsieur Pierre François Declercq, demeurant à Roubaix, rue de la Vigne, no 101.

Agissant en sa qualité de tutrice naturelle et légale de Marguerite Clémentine Declercq née à Tourcoing, le 6 avril 1914 de son union avec ledit M. Declercq.

4o Monsieur Jean-Baptiste Desmettre, boulanger, pâtissier demeurant à Croix, rue des Ogiers, 476, époux de Madame Aline Justine Derbaudringhien.

Ayant pour avoué Me Godron

La vente aura lieu en présence où elles dûment appelées des parties et de Madame Adèle Debouvry, épouse de Monsieur Louis Finard, demeurant à Roubaix, 26, rue d'Oran Prise en sa qualité de subrogée-tutrice de la mineure Declercq sus-nommée, nommée à cette fonction suivant délibération du Conseil de famille de ladite mineure, prise sous la présidence de Monsieur le Juge de Paix des Cantons Nord et Nord-Est de Tourcoing, le 12 Mars 1931.

Pour la visite de l'immeuble, s'adresser sur place les Lundi, Mercredi et Vendredi, de 14 h. à 17 heures.

Et pour renseignements, s'adresser :

1o Au Greffe du Tribunal Civil de Lille, au Palais de Justice de ladite ville, où est déposé le cahier des charges;

2o A Me FONTAINE, docteur en droit, notaire commis pour la liquidation, demeurant à Roubaix, 25, rue Sarrail;

3o A Me GODRON, docteur en droit, avoué poursuivant la vente, demeurant à Lille, rue de Puébla, no 5.

Ainsi fait et rédigé par l'avoué soussigné à Lille, le 24 juin 1931.

(Signé) GODRON.

Enregistré à Lille, le ... juin 1931, folio ... case ... Reçu 11 fr. 20.

Le Receveur.
(Signé) LEBRUN.

90313d

Etude de Me Edouard MARTIN, Docteur en droit, Notaire à LILLE, rue Jacquemars-Giélée, 1

MARCQ-EN-BARŒUL
RUE DE WASQUEHAL, à proximité du Croisé-Laroche

TRES BEAU TERRAIN
propre à la construction de maisons de campagne

A VENDRE
CONTENANCE : 8.000 mq

S'adresser en l'étude. 90173

Affaire à saisir
TISSAGE
en ordre de marche et fonctionnant. A vendre ou à louer avec promesse de vente. Marcq ... comprenant 76 métiers ... Commande ... continus à retordre, assemblage ... Pour renseignements, s'adresser Gustave GRILERE ... à CAUDRY.

A VENDRE
Belle VILLA LIBRE
Flers Breucq, 100 mètres du boulevard; 85.000 fr. Ledoux, 220 bis, rue ... Lille. 87521

A vendre Gd Garage
emplacement unique sur le grand boulevard de Lille, très belle affaire prouvée, prix intéress. Ecrire C.A. journal. 18678

Terrains à Vendre
Croix r. Espérance, Barbieux 7×21 m. à 75 fr. le m2.
Même rue, 25×60 totalité, 60 fr. m2, par lots 65 fr. m2.
Wasquehal p. Bl. Sait, lais. choix, fond 15 m. 40 fr. le m2
Roubaix, Parc Barbieux, façade 14.55 fond 109 m.
Roubaix, Bd Fourmies, Bd de Lyon, r. Messonnier, rue Henri-Regnault, av. des Villas, 55 à 75 fr. selon situation.
Potennerie, rue des Trentes, larg. choix, fond 15 m. à 60 fr.
Place Carnot, pr 3 maisons, 14×15 m. à 60 fr., lot 65 fr.
Justice, école plein air, larg. et prof. choix, 45 à 65 fr. m2.
Rue Boucicaut, pr. Gare Pile p. usine 6.700 m2. à 20 fr. m2.
LEMAN FILS, Architecte
9, rue Daubenton, Rx. 89002

Etude de Me PIAT, notaire à Lille, 71, rue du Molinel.

—o—

Ville de Roubaix
A VENDRE
par adjudication en la Chambre des Notaires de Lille, 7, rue Puebla, le 9 Juillet 1931 à 14 heures

Maison d'Habitation
Rue Mimerel, 15
libre de location.
MISE A PRIX : 70.000 fr.

Maison Commerce
Rue Fosse aux Chênes, 25
Louée jusqu'au 1er juin 1935 ... fr. par an.
MISE A PRIX : 300.000 fr.
S'adresser pour tous renseignements à Me PIAT, notaire. 90118

A vendre en Belgique dans centre industriel
USINE
ayant servi de tissage. Force motrice, éclairage et maison d'habitation. S'adresser initiales W.V.A.T. au journal 90219

MAISON OUVRIERE
à vendre libre sous peu, rue Jules-Guesde, 133, 12 sentier Hellin, WATTRELOS. 18290

A VENDRE LIBRE
Maison avec commerce Epicerie gaz et électricité, 19, rue de Metz, à LYS. 90283

A Herseaux-Gare et Wattrelos
Maisons libres à vendre. S'adr. chez G. Capon, rue d'Audenarde, HERSEAUX. 90280

Maison à Vendre
libre 22.000 fr. à Wasquehal, 18, rue du Transvaal. 3855

Jolie Villa à Vendre
Croisé-Laroche, tout confort, garage, chauff. eau, gaz, élect. salle bain. Prix 250.000 fr. — Entreprise Vauban, 32, Avenue Barrois, MARCQ. 18331

IMMEUBLES A LOUER

MAISON A LOUER
libre, cinq pièces, 3 chambres, deux grands jardins, sous-location possible. Ecrire K.V.A.T. au journal. 90315d

APPARTEMENTS
2 pièces 125, 150, 200 fr., rez de chaussée 6 pièces pour commerce, rue Fabricants. Bauwens 46, rue Daubenton, Rx. 320d

APPARTEMENT
3 pièces modernes place Saint-Rédempteur. S'adr. après 9 h., 23, rue de Lannoy, Rx. 90316d

APPARTEMENT
3 pièces, eau, électricité, avec ... S'adr. 41, rue St-Antoine, Rx 18571

MAISON A LOUER
... pièces ... Ecr. D.A. journal. 78...

Jeune Ménage
ouvrier, très sérieux, recherche maison ou appartement 3 pièces à Wattrelos, Labourou ou Crétinier. Ecr. init. E.W.A.T. au bureau du journal. 90...

MAISON A LOUER
ON RECHERCHE ... Studio ... Roubaix, petite maison ... 200 à 250 fr. Ecrire ... O.Y.S. au bureau du journal. 90072

A LOUER
GRANDE MAISON
de maître bien située à proximité du centre de Tournai. — S'adr. notaire De Cordes, rue de l'Hôpital, à Tournai (B.). 90...29

TISSAGE BELGE
à louer, 4 km frontière française, 50 métiers draperie pouvant produire de suite. Adresse au bureau du journal. 18520

MAISON LIBRE
à louer, grand confort, chauffage central, gaz, électricité, salle bains, 8 pièces et garage. S'adr. 91 rue Pasteur, Tourcoing. 591

VENTES DIVERSES

Greffe de la Justice de Paix des Cantons Est et Ouest de Roubaix

Ville de Croix
67, rue Kleber, Croix-Blanche au domicile de M. Van Laeys. Par ordonnance de M. le Président du Tribunal Civil de Lille.

Vente Publique
D'UN
BON MOBILIER
comprenant notamment : Cuisinière avec étagère, garde-robes, lits, literie, matelas, fauteuils, chaises, tables, vaisselle, vêtements, pendule, etc., et ...
Le JEUDI 2 JUILLET 1931, à 14 heures précises, Me Gaston CORBEAUX, greffier, procédera à la vente. 90371d

DEMANDES D'EMPLOI

STENO - DACTYLO
expérimentée, notions allemand comptabilité, cherche emploi matinées. — Prendre adresse au journal. 27561

LAINES
Acheteur Montevideo depuis 10 ans, contrat arrivant échéance, recherche emploi similaire, meilleures références. — Ecrire init. X.V.A.T. journal. 18739

INTERIM
Dame 35 ans, très sérieuse, au courant service ménage, enfants, cherche place non logée libre de 7 h. 30 à 20 heures. Ecrire B.A. au journal. 18375d

OFFRES D'EMPLOI

STENO-DACTYLO
travaillant bien, active, libre de suite est demandée. Se présenter 28, rue Neuve, Rx, de 8 à 12 h. ou 14 à 19 h. 322d

Garçon Boucher
½ ouvrier est demandé chez Gadenne, rue Sadi-Carnot, 14, Wasquehal (Centre). 90328d

APPRENTI
est demandé, 25, rue Saint-Antoine, Roubaix. 88657

BON SOUDEUR
autogène en chaudière est demandé. Inutile se proposer sans références sérieuses. — Sté Procédés Bruloll, 27 bis, rue Jean-Jaurès, à Fourmies. 90184

ADJOINT
au chef de fabrication pour tissage de coton couleur est demandé dans région Havraise. — Prendre adresse au bureau du journal. 90216

CHAUFFEUR
de chaudière est demandé. 39, Bd. de Reims, Roubaix. 90213

APPRENTI
est demandé ... rue du ... bourg, Roubaix 88658

Conducteurs Typos
expérimentés demandés d'urgence. Nouveaux établissements Ma... Arras, (Matériel moderne). 90222

TRACEUR
libre de suite, bien au courant traçage chaudronnerie est demandé. S'adresser Société des Ateliers de Chauny, Usines à Chauny (Aisne). 90292

PAVEURS
Bons ouvriers demandés. Entreprise ... rue Claude-Bernard à Tourcoing. 90269

BOUCHERIE
demande commis de 15 à 16 ans ... Bureau du journal. 90278

EMPLOYEE
si possible au courant assurances est demandée. Ecrire avec références à M. Perdieu ... Grande Rue à Roubaix. 90277

DAME SEULE
... demande ... S'adr. ... rue de la Mackellerie, 179, Roubaix. 18582d

SERVANTE
de 20 à 25 ans pour appartement demandée. Maison Oger, 10, rue St-Jacques, Tg. 60409d

Femme de Chambre
sérieuse ... bien coudre avec bonnes références est demandée. 31, rue Paul-Lafargue angle avenue des Villas, Rx. 18380d

Bonne à tout faire
... demandée ... 60...

BONNE
âge mûr est demandée ... 2 personnes pour Tourcoing. Bons gages. Adresse au ... journal. 90...

SERVANTE
sérieuse ... demandée ... Mme Delemotte, ... rue du Fontenoy, à Roubaix. 90...

ON DEMANDE UNE
Bonne Servante
... Charcutier, Bruxelles ... Quai du Marché au Poisson, à TOURNAI. 90181

MATERIEL INDUSTRIEL

Machine *Turblex*
à ... Tomlinsons (Rochdale) 41 ... complète. Bas prix pour vente rapide. Cleckheaton Engineering et Motor Co, Ltd. Cleckheaton (Yorks), Angleterre. 90451

MUSIQUE

Fêtes ou Banquets
Louez soit Pick-Up ou Pianos Gd choix de tout instrument, facilités. De Ruyck, 128 Gde Rue, 46 rue St-Georges, Rx. 33904

TOUS LES
PHONOGRAPHES
Toutes les marques. Le plus grand choix de disques. Agence Pleyel: J. Gras, rue Faidherbe 36, à LILLE. 34982d

CYCLES ET AUTOS

Panhard-Levassor
Auto 12 ch. à vendre occasion. Conviendrait pour taxi. — Adresse au journal. 18384

A VENDRE
Beau Cabriolet 5 CV Citroën. Ecrire E.A. au journal. 18385d

***LICORNE* 10 CV**
cond. int. tôle, parfait état, F.O.A., 109, Bd République, La Madeleine. Tél. 2403. 90327d

MOTEURS *DIESEL*
à huile lourde, 9 à 45 CV. pour l'entreprise et l'industrie Sté Ame DYBA, 4, rue Nationale, LILLE. Tél. 54.40. 332d

HOUSS'AUTO
Housses pour voit. 4 pl. depuis 400 fr., tissu au choix, gar. lavable. Prix réd. pr série. Léon Beert, garniss. carr., 51, r. de l'Espérance, Croix. Tél. 93, Cx 30460

100.000 Fr. En TROIS GROS LOTS

de 50.000 — 30.000 — 20.000 Francs
Autres lots de 22.950 — 13.000 — 7.900 — 7.175 fr. ...
En tout 750 Lots pour une valeur totale de 200.000 Francs
sont offerts par la Souscription publique organisée par l'Union Générale des Fonctionnaires d'Algérie, au profit de

MAISON DES RETRAITES des Services Publics de l'Algérie

BILLET : 2 francs — TIRAGE 15 AOUT 1931 irrévocablement

Pour ... des billets, s'adresser à M. le Président de la Maison des Retraités, Ecole Dorior, ... Levacher, ALGER. Chèque postal Alger 124.23. Port gratuit pour 5 billets. Ajouter 0 fr. 75 pour recevoir liste officielle. — Les timbres-poste inutilisables en Algérie seront refusés.

— Les coupons réponse franco-coloniaux sont acceptés —

AUTO-ÉCOLE
62, Bd de Reims, Rx. Brevet garanti. Facilités paiement.

5 HP *CITROEN*
...

SUIS ACHETEUR
... non ... ecrit ... pergaze ... Tourcoing ...

AUTO-LEÇONS
Armand BUCHET
149, Bd Gambetta ROUBAIX
Brevet garanti ... 28607
Tourisme Poids lourds Cour... spéciaux pour dames 44831

Peugeot
AGENCE
MAURICE DUPONT
37, Bd Montesquieu, ROUBAIX
Essais et démonst. Tél. 15.60. 39602

Radiat *Citroën* etc.
Echange Standard, Réparations rue Collège 144 Rx. T. 18.35

Ecole de Chauffeurs
J. Delattre, 23, Bd de Reims Rx. Tél. 36.11. Brevet garanti 98493

CYCLES Saint-Etienne
... 124, Boulevard Descat TOURCOING (à côté du ... Fresse) 23497

Conduite Intérieure
6 cylindres 11 CV très bon état, garantie 4 mois ... prix intéressant ... 9, Grande Rue, à Roubaix.

Pneus d'Occasion
DUQUESNOY ... rue des Fs Orléans, Rx. Tél. 2.82 33430

Ecole de Chauffeurs
Garantit brevet en peu de jours CANSETTE reparat., 150, r. de ... Tél. p 15.2...

SPECIALITÉ HOUSSES POUR AUTOMOBILES
Toutes voitures ... 400 fr. ... toutes garnitures capotes Rideaux DE MEERSMAN, 7, rue Louis-Dupire, 7 ... Fauther ... Roubaix. 29725

AUTOMOBILISTES
Pour toutes les réparations concernant ... les tôles et émailler ... (faire nouveau dessu arrondis et réparer vos ailes) à la Carrosserie DELTETE Fr., tôlier spécialiste, 24, ru de Bradford, à Tg. 34625

AVIS DIVERS

Voiture d'Infirme
On recherche d'occasion voiture pour infirme. Prendre adresse au journal. 90287

A VENDRE
2 fours pour chauffer les bois et la colle. S'adr. 42, rue de la Vigne, Roubaix. 20309

Ramonage Cheminée
Ayas, rue J.-B. Glorieux, 22, cour St-Martin, Rx. 18334

Exposition Coloniale
26 r. d'Isly près Gendarmerie Rx. achète 30 fr. talon ou tickets. Je vais à domicile. 18377

Belles occasions
1 table chêne allonges, 1 ronde, 1 lit bois sommiers jumeaux, table de nuit, 6 chaises chêne, 6 chaises paille, 1 buffet, 1 cuisinière tôle. Adresse au bureau du journal. 60410d

TISSUS ANGLAIS
Marcel Pruvost
TAILLEUR, 141, Gde-Rue, Rx.

A VENDRE
salle à manger chêne ... Adresse au journal 60574

RECHERCHE ... VANNIE ...

ESTOMAC FOIE INTESTINS
Digestions difficiles, ... douleurs au creux de l'estomac, points dans le dos ... constipation, ... maux de tête ... manque d'appétit et de sommeil ...

PERTE SANG par la bouche le nez dans les urines ... hémorragies des ... et du retour d'âge.

ECZEMA SEC OU HUMIDE
Psoriasis. Sans graisse ni pommade. ... Herboristerie Bonte, 315, rue du Blanc-Seau, Tg. garantit le soulagement rien que par les plantes ou argent remboursé. Fermé dimanc. et fêtes à 13 h. Pas de timbre pas de réponse. 29521

DOIGTS MORTS
FOURMILLEMENTS
Troubles de la Vue
BOURDONNEMENT OREILLE
PERTE DU SOMMEIL
BOULE A LA GORGE
Toutes DEMANGEAISONS
CHEVILLES ENFLEES
JAMBES LOURDES
PERTES BLANCHES ABONDANTES
Disparition sûre par les plantes sans régimes
Marcel LASNIER
HERBORISTERIE Pont Morel 104, rue de Tourcoing, Rx, ... Guinguette, face Alcazar-Ciné. — Ne pas confondre. 34505

FOURRURES
AUX BRUYERES
9, rue du Bois, 9, ROUBAIX
Les plus beaux
Renards
Magasin ouvert le dimanche.

LITS ET SOMMIERS METALLIQUES — MATELAS
AU MOINS CHER
7, RUE DE LANNOY, Roubaix 34932

Laines à Matelas
Nouvel arrivage toisons France Mer et Maroc 1er choix. Profitez de la baisse au plus bas cours. Echantillon sur demande. Détail au prix de gros. Leruste 61, rue St-Jacques, Tourcoing. 349.5

A LA FILEUSE
55, rue Watt, 55 Roubaix (Epeule)
Maison de toute confiance, renommée pour la qualité de ses marchandises. Spécialisée pour la chemise sur mesure pour hmes (voir ses popelines, séphira etc.) Vend dans de bonnes conditions sherting, flanelle pure laine mixte, coton, mouchoirs, essuies, taies, draps etc. Lingerie, bonneterie.
Bien prendre l'adresse 55 rue Watt, Rx. Ne craint pas la concurrence à qualité égale. R.C. 5341 28407

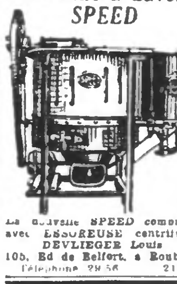
A Roubaix : Pharm. Corbeaux. A Tourcoing : Pharm. Rationnelle et toutes coopératives 31

EDREDON
américain duvet, couvre-pied laine. Confection, transformation, remise à neuf exécutée sans intermédiaire. 69, rue de Soubise, Roubaix 28564

NEVRALGIES MAL DE TETE RAGES DE DENTS MIGRAINES
Soulagement immédiat
Guérison certaine par le
CEPHALIQUE St-MICHEL
Le Flacon : 5 fr. 40
... Magron-Duthu, 82, rue Neuve, ROUBAIX; Pharmacies ... Fiévet, ... TOURCOING: Mellin, à WATTRELOS. 60495

LINOLEUM
TOUTES LARGEURS
GRAND CHOIX
POSE GARANTIE EFFECTUEE PAR DES SPECIALISTES DANS LES 24 HEURES
Maison HOUREZ
ROUBAIX
LIVRAISON A DOMICILE
183, rue de l'Epeule, 183
(Téléphone 20.13)
22912

Machine à Laver *SPEED*



La nouvelle SPEED combinée avec ESSOREUSE centrifuge DEVLIEGER Louis 105, Bd de Belfort, à Roubaix Téléphone 29.56 21774

L'OFFICE DES RECHERCHES
120 rue des Postes, Lille renseigne avant mariage sur dot, conduite, santé, famille, etc. Preuve d'inconduite par surveillance discrète. ENQUETE sur success., lettres anonymes et ttes AFFAIRES DE FAMILLE exig. tact, habileté et ABSOLUE DISCRETION

Institut Médical « DERMO »
DE BRUXELLES
MENIN, 26, Grand'Place le samedi, de 8 h. 30 à 11 h. 30
TOURNAI, rue Childéric, 14 ... et jeudi de 10 ... à 3 h.

Maladies de la Peau, Ulcère, Phlébite variqueux etc... Traitement d'après les méthodes nouvelles de l'Institut DERMO. Sans opération ni repos. Guérison assurée. 62311

Hôtels Recommandés

MONT-NOIR par Bailleul (Nord)
Mme MERLIER, CHALET DU MONT-NOIR
PENSION DE FAMILLE — PRIX MODERES (211

PARIS
Hôtel Apollo Gare du Nord, 11, rue Dunkerque. Dern. conf. 100 ch. dep. 25 fr. Repas 16 f. 30849

ZUYDCOOTE
Station balnéaire de NORD-PLAGE entre Dunkerque et Bray-Dunes Plage de sable fin. Plage de famille. Air du grand large. Cure de repos.
Hôtel Beau Séjour Pension prix modérés. MM. Faunie et Sevin, Propriétaires.
Café de l'Univers Repas depuis 7 fr., bière comprise. M. Vanpeperstraete, propriétaire.
Hôtel de la Gare Pension complète, prix modérés. — M. Mayne, propriétaire.
Terrains à Vendre à partir de 5 fr. le mètre carré. S'adresser à la Société « NORD-PLAGE », 69, rue d'Inkermann, 69, ROUBAIX. (234

MERS-LES-BAINS (Somme)
PASSEZ L'ÉTÉ à MERS-LES-BAINS
à 150 kilom. de Lille — JOLIE PLAGE DE FAMILLE. CASINO — TENNIS — DIGUE — Promenade d'un kilomètre. CAMPAGNE et FORETS ENVIRONNANTES. Ecrire à M. le Président de l'Union des Commerçants (235

LA BAULE (Bretagne)
Vieux Moulin A 2 ... de la plage. T... chambres avec salles bains. Avenue St Clair. (2..

OSTENDE
HOTEL-PENSION RESTAURANT **MIRABEAU** Rue du Mont Kemmel, 28 ... Cuis. et cave 1er ordre. Arrang. pr familles. Salle bains, Garage. Ch. av. petit déj. 30 fr., dîner 15 et 20 fr. Pens. dep. 50 fr. (26
Queen's Hôtel 1, rue Bucharest — Vue sur mer. Eau cour. ch. et froide. Pension compl. 50 fr.
PENSION MAENE 62, RUE DES DENIERS, 62 PENSION COMPLETE à partir de 30 fr. belges par jour. (218
Hôtel du Louvre 12, Avenue Ch.-Janssens, près ... et Kursaal. — Eau courante. — Pension : Juin depuis 50 fr. — Garage gratuit dans l'Hôtel (2..
Pension-Hôtel ... 5, rue des Capucins — ... Confort moderne ... Jardin. Cuisine soignée. Pension à partir de ... fr. belges (2..

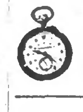
BLANKENBERGHE
PENSION DU PORT, 23, R. Smet de Nayer, face tennis, 2 min. mer. Pension ... fr. ... 45 fr. (1..

CAVALIER
22, rue de Lannoy, ROUBAIX
MEUBLE BIEN 29...2

J'achète bon prix
Mobiliers complets, bons et vieux complets homme, linge, machines à coudre, tous objets. Avant de vendre, voyez Delmotte, bien connu, transféré 25, r. St-Jean, Rx. Ecrire ou s'adr. 28554

COUPONS AU KILO
Impression d'Alsace
et TISSUS AU METRE pour MARCHANDS-MAGASINS
Le plus grand assortiment de la région en nouveautés
Delannoy-Ziegelmeyer
28, rue de l'Hospice, Roubaix 22264

Machines à coudre
A DES PRIX INCROYABLES
Meuble luxe renversement gde tête table formant rallonge avec bouquet, 495 fr. garantie 15 ans sur facture. Maison Server, av. 12, rue de la Gare, Rx.



10 Fr. une MONTRE soignée
Verre et mouvement incassables et sa chaîne, garantie 5 ans, 10 fr.; avec ... chronométrique 15 fr.; Bracelet hme cadran lumin., 15 fr.; Bracelet dame, plaqué or, 25 fr. Envoi contre rembours. Ech. admis. Paris-Montres B. P. 72, rue Clignancourt, 27, Paris-8e. 34275

Crédit Agricole
Cultivateurs, Eleveurs, Laiteries, Porcheries
GRANDE BAISSE
Achetez vous-mêmes directement à la production aux prix les plus avantageux
PORCS. 55 j. 2 m. ... 50 et 80 fr. fco
PORCS. 15 et 20 kg. env. 80 et 100 fr. fco
PORCS. 24 et 28 kg. env. 120 et 140 fr. fco
PORCS. 32 et 38 kg. env. 170 et 200 fr. fco
PORCS. 40 et 50 kg. env. 220 et 300 fr. fco
Commission Assurance avec tous les avantages. Achetez directement vous-mêmes à la production en supprimant les intermédiaires. — 9000 porcs disponibles. Moutons, brebis, agneaux disponibles. Même prix
Syndicat, St-Denis-près-Martel (Lot)

PRODUIT MODERNE de NETTOYAGE et d'ENTRETIEN
LE LUCER'AL
—: Demandez-le à votre Droguiste :—

VOIES URINAIRES - GYNECOLOGIE MALADIES DE PEAU — GLANDES Rayons X
Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi de 7 à 11 h. et de 13 à 19 h. Assurances sociales. Dr CASTEL, 32, rue du Curoir, Roubaix

COMPAGNIE BENNETT
LIGNES REGULIERES DE NAVIGATION
ENTRE BOULOGNE et LONDRES
BOULOGNE et GOOLE
Pour frêt et renseignements, s'adresser :
22, rue Victor-Hugo, 22, BOULOGNE-S/-MER
Coronation House, 4 Lloyd's Avenue, Londres E. C. 3
et : Bank Chambers, GOOLE. 30603
J. Bentley-Bennett — Georges Honoré, Administr.-Direct.

VOIES Urinaires ET MALADIES SECRETES DES DEUX SEXES
LABORATOIRES DE LA PHARMACIE DU TRICHON
Traitements spécialités donnant depuis plus de 60 ans les meilleurs résultats même dans les cas anciens réputés incurables.
Leur succès durable fait la renommée de ces spécialités heureusement modifiées, grâce aux découvertes de la science moderne suivant chaque cas particulier. Traitement par malade chez ... S'adr. tous les jours, dimanches ... Mon Steven Vlaminck ... H. VERHAEGHE, Docteur de l'Université, Pharmacie du Trichon, ROUBAIX. 63811

SI VOUS ÊTES COQUETTES ADOPTEZ LE KIWI QUI DÉTACHE, CONSERVE LE CUIR ET DONNE UN CHIC UNIQUE A LA CHAUSSURE